



# ユーザーズマニュアル

# 1. Bitalkの機能

## 基本構成

Bitalkは受付用WindowsPCとゲスト用端末がセットになります。

### 受付用PCスペック（推奨）

OS	Windows10 64ビット以上
CPU	Core i3
メモリ	4GB以上
ブラウザ	chrome

### ゲスト用端末スペック（推奨）

OS	Windows10 64ビット以上
	iOS 16以上
	chrome
	Android
ブラウザ	chrome

## オプション

- ・スタンドマイク

※Android端末に接続の場合は事前にお問合せ下さい。

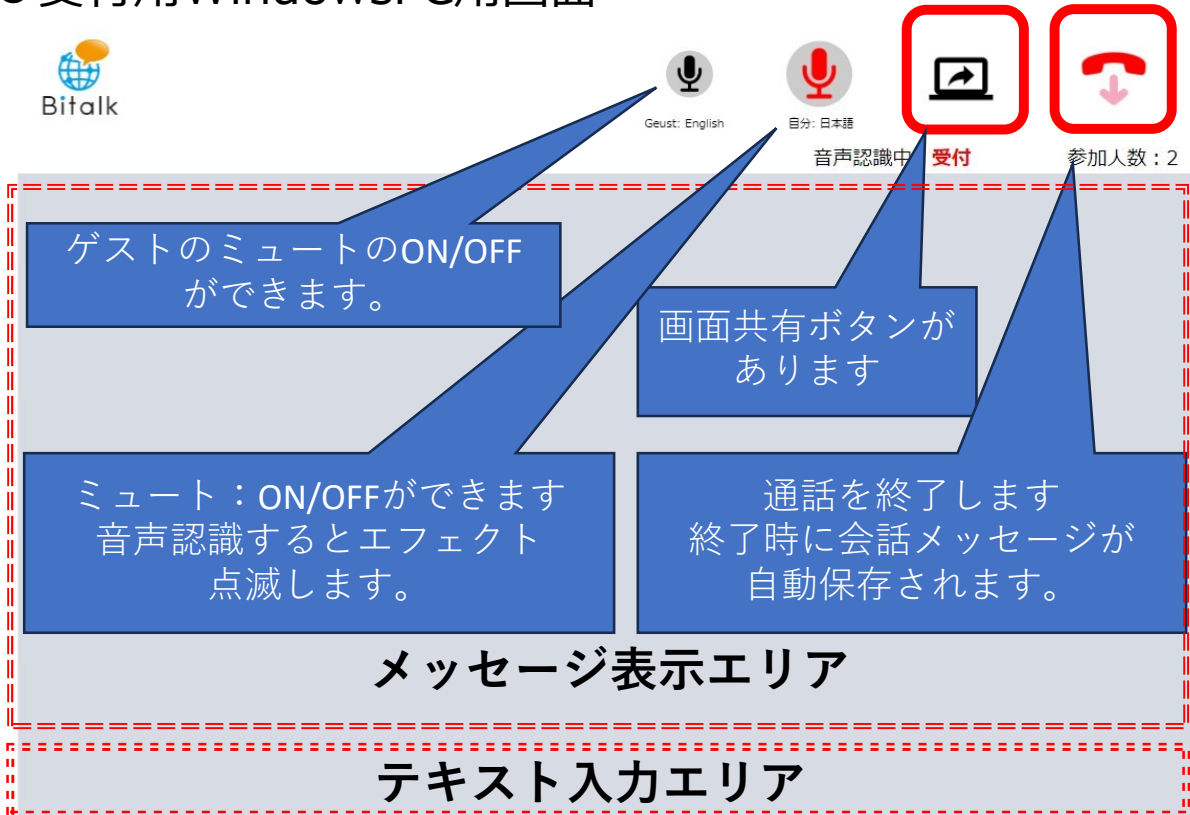
## 動作条件

- ・受付用WindowsPCとゲスト用端末のブラウザはchromeをご利用下さい。
- ・社内ネットワークに接続の際は情報管理部門にご確認下さい。社内環境によって接続出来ない、動作が遅いなど運用に支障が出る場合があります。
- ・ゲスト用端末のOSバージョンは出来るだけ最新のものをご利用下さい。

## 2. Bitalkの画面について

Bitalkは受付用WindowsPCとゲスト用端末で画面が異なります。

### ● 受付用WindowsPC用画面



Bitalk

Geust: English

自分: 日本語

音声認識中

受付

参加人数: 2

ゲストのミュートのON/OFFができます。

画面共有ボタンがあります

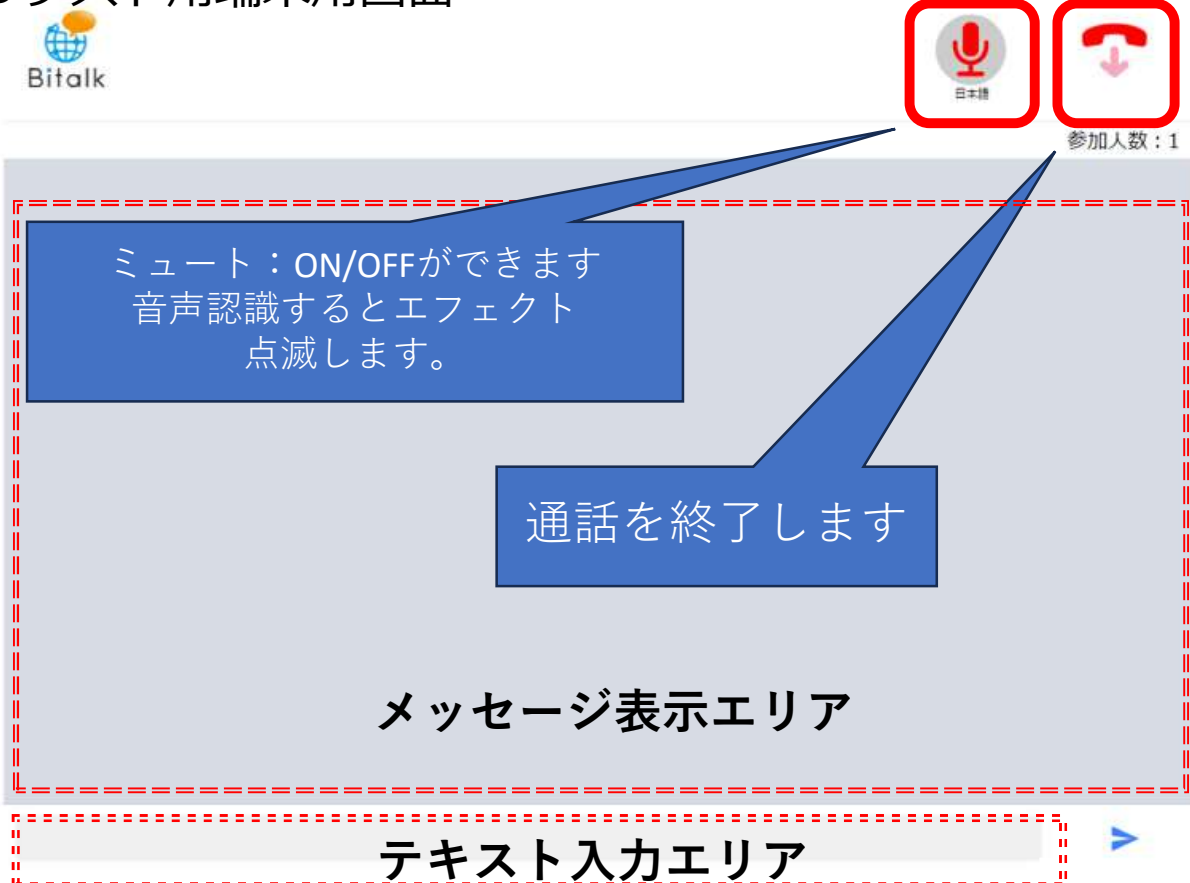
ミュート: ON/OFFができます  
音声認識するとエフェクト点滅します。

通話を終了します  
終了時に会話メッセージが自動保存されます。

メッセージ表示エリア

テキスト入力エリア

### ● ゲスト用端末用画面



Bitalk

日本語

参加人数: 1

ミュート: ON/OFFができます  
音声認識するとエフェクト点滅します。

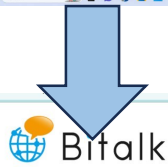
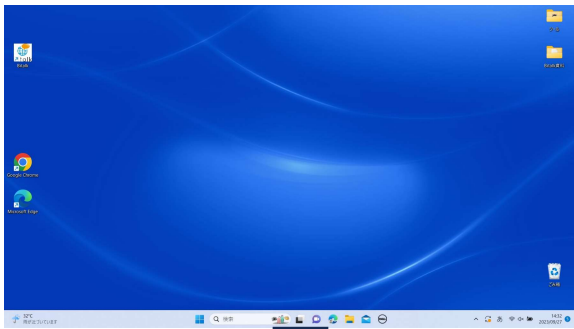
通話を終了します

メッセージ表示エリア

テキスト入力エリア

## 2. Bitalkの画面について

### ● 受付用WindowsPC用画面



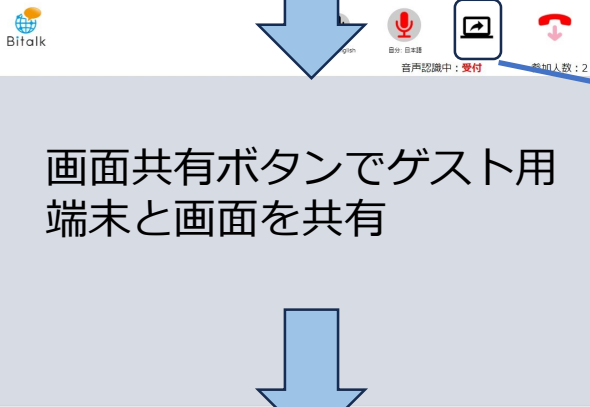
デスクトップ画面からBitalkアイコンをクリック

Select Language

- |  |                                  |  |                                 |
|--|----------------------------------|--|---------------------------------|
| <input checked="" type="radio"/> English | <input type="radio"/> 日本語        | <input type="radio"/> 简体中文             | <input type="radio"/> 繁體中文      |
| <input type="radio"/> 한국어                | <input type="radio"/> Tiếng Việt | <input type="radio"/> bahasa Indonesia |                                 |
| <input type="radio"/> Tagalog            | <input type="radio"/> हिंदी      | <input type="radio"/> عربي             | <input type="radio"/> Português |
| <input type="radio"/> ไทย                | <input type="radio"/> Deutsch    | <input type="radio"/> Français         | <input type="radio"/> Español   |
| <input type="radio"/> Italiano           | <input type="radio"/> Русский    |  |                                 |

Start Calling

言語選択画面で言語を選択



画面共有ボタンでゲスト用  
端末と画面を共有



共有したい画面を選択



テキスト入力欄



### 3. Bitalkの操作方法

#### ●最初にすること

- ・メーカーから発行されたURLをchromeで起動します。
- ・受付用WindowsPC用とゲスト用端末の2つがありますので間違えないようにして下さい。  
もし、間違えた場合、chromeを閉じて再度、URLで起動して下さい。
- ・「言語選択画面」が表示されたら、ブックマーク追加するか、デスクトップにショートカットを作成します。



ゲスト用端末は初回だけ「言語選択画面」で User Nameを入力します。（5文字以内）

User Name
Gest2

#### ●受付用WindowsPCの操作

- ①PCのデスクトップに作成したBitalkのショートカットをクリックします。
- ②「言語選択画面」で言語を選択します。  
基本は日本語を選択します。
- ③「音声認識中」が「受付」になったら発声します。
- ④音声認識したテキストが表示されます。
- ⑤「参加人数」に参加者数が表示されます。  
ゲスト用端末が参加していない場合は「1」が表示されます。



※画面遷移は3ページを参照



ゲスト端末が起動していない場合は、受付側のメッセージしか表示されません。

### 3. Bitalkの操作方法

#### ●画面共有について

BitalkはPC上、ネットワーク上に保存されている資料をゲスト端末と共有することができます。



このアイコンをクリックします。

app.chat-messenger.com と共有する情報を選択する

ウェブサイトは画面上のコンテンツを読み取ることができます

The screenshot shows the Bitalk sharing interface. At the top, there are three tabs: "Chrome タブ", "ウィンドウ", and "画面全体". The "ウィンドウ" tab is selected, showing a preview of a map application. Below the preview, there are two buttons: "共有" (Share) and "キャンセル" (Cancel). The "共有" button is highlighted with a red box. To the left of the preview, there is a drawing toolbar with various icons: a pencil, an arrow, a square, a circle, a line, and a color selection tool. A red box highlights the drawing toolbar. Below the toolbar, there is a color selection tool with a red circle and a color gradient bar. Below the "共有" button, there is a text box that says "資料を選択して共有" (Select material to share) and "※バックグラウンドで表示しているものが表示されます" (※Background content is displayed). Below the "共有" button, there is a text box that says "資料に描画することができます" (You can draw on the material). Below the "共有" button, there is a text box that says "共有停止するとメッセージ画面に遷移します" (When sharing stops, it will transition to the message screen). Below the "共有" button, there is a text box that says "共有を停止" (Stop sharing) and "閉じる" (Close). The "共有を停止" button is highlighted with a red box.

### 3. Bitalkの操作方法

共有を停止

非表示

このアイコンをクリックするとメッセージ画面が表示されます




このアイコンをクリックすると通話が終了し、リセットされ、ゲスト用端末も自動的に「言語選択画面」に戻ります。



これによって、受付の人がゲスト端末を操作する必要がなく負担軽減ができます。



 をクリックすると会話メッセージが自動保存されます。

後で会話の内容を確認するのに便利です。

保存先はダウンロードフォルダで

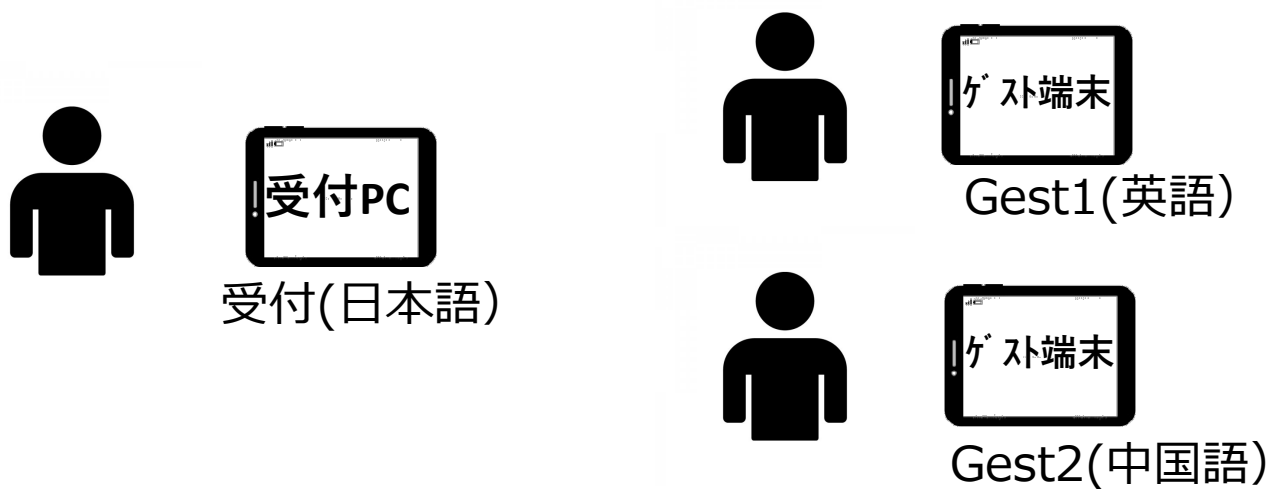
保存名は「xx月xx日 hh\_mm\_会話履歴」になります。

### 3. Bitalkの操作方法

#### ● ゲスト用端末の操作

基本、ゲスト端末は受付用WindowsPCがコントロールしますので、操作は「言語選択」とテキスト入力による自動翻訳になります。

Bitalkは複数のゲスト端末を利用することができますので多言語を混在させたグループミーティングを行うことができます。



音声認識中: std01

参加人数: 2

こんにちは、皆さんお元気ですか  
en: Hello, how are you all?  
zh-CN: 你好, 大家好吗?

Yes I'm very well  
ja: はい、とても元気です  
en: Yes I'm very well

我也很好  
ja: 私も元気です  
en: I am fine too


グループ内で選択されている言語を同時に翻訳します





### 3. Bitalkの操作方法

#### ●ゲスト用端末の操作

- ① 端末のブックマークやホームに作成したBitalkを選択します。
- ② 「言語選択画面」で言語を選択します。
- ③ 「音声認識中」が「GestX」になったら発声します。
- ④ 音声認識したテキストが表示されます。
- ⑤ 「参加人数」に参加者数が表示されます。  
受付、ゲスト用端末の参加数が表示されます。
- ⑥  このアイコンをクリックすると通話が終了し、「言語選択画面」に戻ります。



User Name

Gest2

初回のみUser Nameを入力します。  
次回からは表示されません。

Select Language

- |  |                                  |  |                                 |
|--|----------------------------------|--|---------------------------------|
| <input checked="" type="radio"/> English | <input type="radio"/> 日本語        | <input type="radio"/> 简体中文             | <input type="radio"/> 繁體中文      |
| <input type="radio"/> 한국어                | <input type="radio"/> Tiếng Việt | <input type="radio"/> bahasa Indonesia |                                 |
| <input type="radio"/> Tagalog            | <input type="radio"/> हिंदी      | <input type="radio"/> عربي             | <input type="radio"/> Português |
| <input type="radio"/> ไทย                | <input type="radio"/> Deutsch    | <input type="radio"/> Français         | <input type="radio"/> Español   |
| <input type="radio"/> Italiano           | <input type="radio"/> Русский    |  |                                 |

Start Calling

## 4. 困ったとき



Bitalkが起動できない。



- ・ Wifiネットワークに接続していますか。
- ・ メーカーから発行したURLで起動していますか。
- ・ chromeブラウザで起動していますか。



音声を認識しない。



- ・ マイクの承認をしていますか。
- ・ 外部マイクは指定以外のものを利用していませんか。
- ・ マイク音量がOFFになっていませんか。
- ・ マイクをミュートにしていませんか。
- ・ 受付用PCの音声がOFFになっていませんか。



メッセージが表示されない

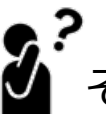


- ・ Bitalkは起動後、1～2秒ほど音声認識までに通信環境によって時間がかかることがあります。
- ・ マイク音量がOFFになっていませんか。
- ・ マイクをミュートにしていませんか。



ゲスト端末のUser Nameを変更したい。

ゲスト端末によりに操作は異なりますが、chromeブラウザの「設定」→「プライバシーとセキュリティ」で「閲覧履歴データの削除」を実行して下さい。



その他

- ・ 取扱い販売店にお問合せ下さい。